

# Koedo Kawagoe News



September  
2016

Kawagoe City, International Relations Division

5th floor of Kawagoe City Hall, 1-3-1 Motomachi, 350-8601

Tel: 049-224-5506 Website: <http://www.city.kawagoe.saitama.jp>

## KITEMIRU (Come and Watch) Kawagoe Short Film Grand Prix will be held.

Koho-shitsu (Public Information Office) Tel. 224-5495

The city authorities are striving for the city sales. The city sales is to plan the image improvement of the city by increasing attractiveness of the city and transmitting information effectively so that the city could be considered as "the town where people want to visit", "the town where people want to carry on business or start new business", "the town where everyone wants to live and continue to live". As an endeavor for such purpose, the film commission (\*) enterprise will be developed.

This time, as a part of the film commission enterprise, "KITEMIRU (Come and Watch) Kawagoe Short Film Grand Prix" is held. It is desirable that as many movie directors, creators and citizens as possible would shoot picture works (short film) in the city and that many people who "watched" the "short film" would "come" to "Kawagoe". With such wish in mind, we named "KITEMIRU Kawagoe Short Film Grand Prix".

The most excellent work in those works submitted will be decided to be the "KITEMIRU Kawagoe Short Film Grand Prix". The Grand Prix work and the works nominated are scheduled to be run in the Short Shorts Film Festival & ASIA (SSFF & ASIA) 2017 and further they will be made good use of in the screening party sponsored by the city government, etc.

In addition, the "KITEMIRU Kawagoe Short Film Grand Prix" is held with cooperation of Short Shorts Executive Committee which sponsors "SSFF & ASIA" which is the Asian largest class international short film festival authorized by the American Academy Award.

\*To invite photographing location and support photographing for movie or drama

### Entry method, etc.

For more information about management of copyright, instruction, etc., please confirm leaflet or the website of the city.

**Works submitted** ... Work which incorporates culture, history, place name, food, nature buildings, etc. of the city in the story and short film on the old tales and nursery tales associated with Kawagoe.

\*Time length of the Film shall be within 25 minutes (including credit titles). The genre and production year are not questioned. Main shooting location shall be inside the Kawagoe City (number and time length of location scenes inside the Kawagoe City are not questioned).

**Prize**...600,000 yen for Grand Prix work

**Entry Deadline**...January 31 (Tue.) (Requisite arrival)

**Entry**...①Submission by DVD = Please mail entry form and DVD to the Public Information Office, Kawagoe City Hall 〒350-8601 (Bringing-in is acceptable, too)

②Entry by YouTube = Please submit your work to YouTube with privacy setting of "limited release". After the submission please mail the entry form to the Public Information Office (Bringing-in is acceptable, too).

\*Leaflet and entry form can be downloaded from the website of the city.

かわごえ ぶたい  
川越を舞台にした

ショートフィルムの  
ひら  
コンテストが開かれます。



# Get checked regularly by your physician for possible cancer signs and symptoms.

Kenko-kanri ka(Health Management Division tel:229-4126

がんを早めに見つけて、早めに治すために、がん検診を受けましょう。

What do you think of when you hear the word ‘cancer’? Most of you would think, ‘Cancer is a fatal disease, treatments are very harsh.’ It should be noted however that about 90% of cancer can be completely cured by early detection and early treatment. You are strongly recommended to get regular cancer checkups with your physician, this is one of many ways to defend yourself against an early death caused by cancer.

The City provides three types of cancer checkups as shown below. You will find application postcards for checkups attached to the 'Handbook of Schedule for Health Promotion Program for fiscal 2016' (no stamps required). Please, check the handbook or the City website if you have other questions such as designated medical facilities near you, times available that fit your schedule as well as other valuable information.

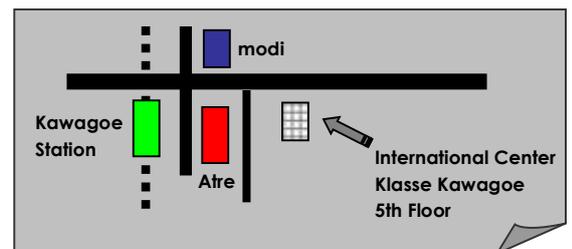
Checkup type	Venues	Type of cancer screenings and checkups	Application
Checkups at health facilities	General Health Center	Stomach, lungs, large intestine, breast cancer, prostate check, bone density evaluation	Use the postcard
Group checkups	Community centers, Cultural centers	Stomach, lungs, breast cancer (the large intestine cancer can be added upon request)	Use the postcard
Individual checkups	Designated medical facilities in the city	Uterine, breast cancers	Use the postcard, or visit the City website
		Large intestine, prostate cancers	Visit one of the designated medical facilities

## International Center Information

Closed: Tuesdays and New Year Holidays (Dec. 29th to Jan. 3rd)

23-10 Sugawara-cho Tel: 228-7723 (Only in Japanese Language)

Inquiries: Kokusai Bunka Koryu-ka, Tel: 224-5506



**Klasse de Nihongo** Date: Mondays, Fridays and Saturdays.

Time: 10:00 a.m.-12:00 noon, 2:00-5:00 p.m., 6:30-8:00 p.m.

Free Japanese language classes for foreign citizens are provided. No prior registration is needed.

### Consultation Services For Foreign Citizens

If you need an interpreter, please let Kokusai Bunka Koryu-ka know in advance.

▶General (Japanese and Chinese): Monday October 24<sup>th</sup>, November 14<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup> 1:00- 6:00 pm

▶General (Japanese and Portuguese): Saturday November 5<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup>, 1:00 pm-6:00 pm

▶Legal Affairs (Japanese) **Reservation available**: Friday October 28<sup>th</sup> and November 25<sup>th</sup>, 3:00-5:00 pm

▶Visa status (Japanese) : Saturday October 22<sup>nd</sup> and November 26<sup>th</sup>, 1:00 pm-6:00 pm